

Монтаж моделей Eis-Tower Naked ES и EU

Eis-Tower Naked mit fixiertem Eisauswurf / Модель Eis-Tower Naked с фиксированным положением трубы для выгрузки льда - ES	2
Eis-Tower Naked mit flexiblem Eisauswurfkanal / Модель Eis-Tower Naked с изменяемым положением трубы для выгрузки льда - EU	3
Außenmaße Typ 22 und Typ 33 / Габаритные размеры типа 22 и типа 33	4
Versorgungsanschlüsse / Подключения к питающим линиям	5-7
Wichtige Installationshinweise / Важные указания по монтажу	8

Bitte beachten Sie die Angaben auf den Technischen Datenblättern und die Gebrauchsanleitung

Пожалуйста, обратите внимание на информацию, содержащуюся в технических паспортах и в руководстве по эксплуатации

по состоянию на 09/09, изменения могут быть внесены без предварительного уведомления

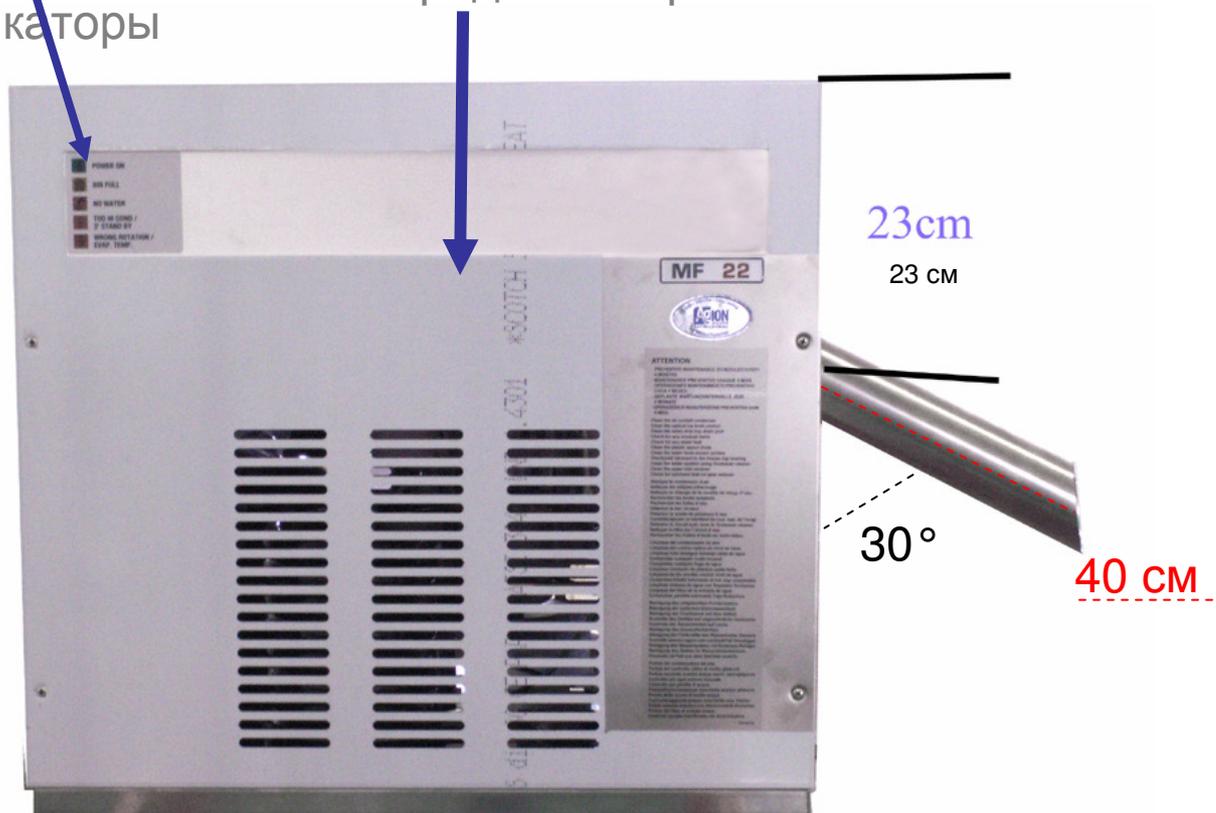
Модель Eis-Tower Naked ES тип 22 + тип 33

Signallampen /

Сигнальные
индикаторы

Vorderseite /

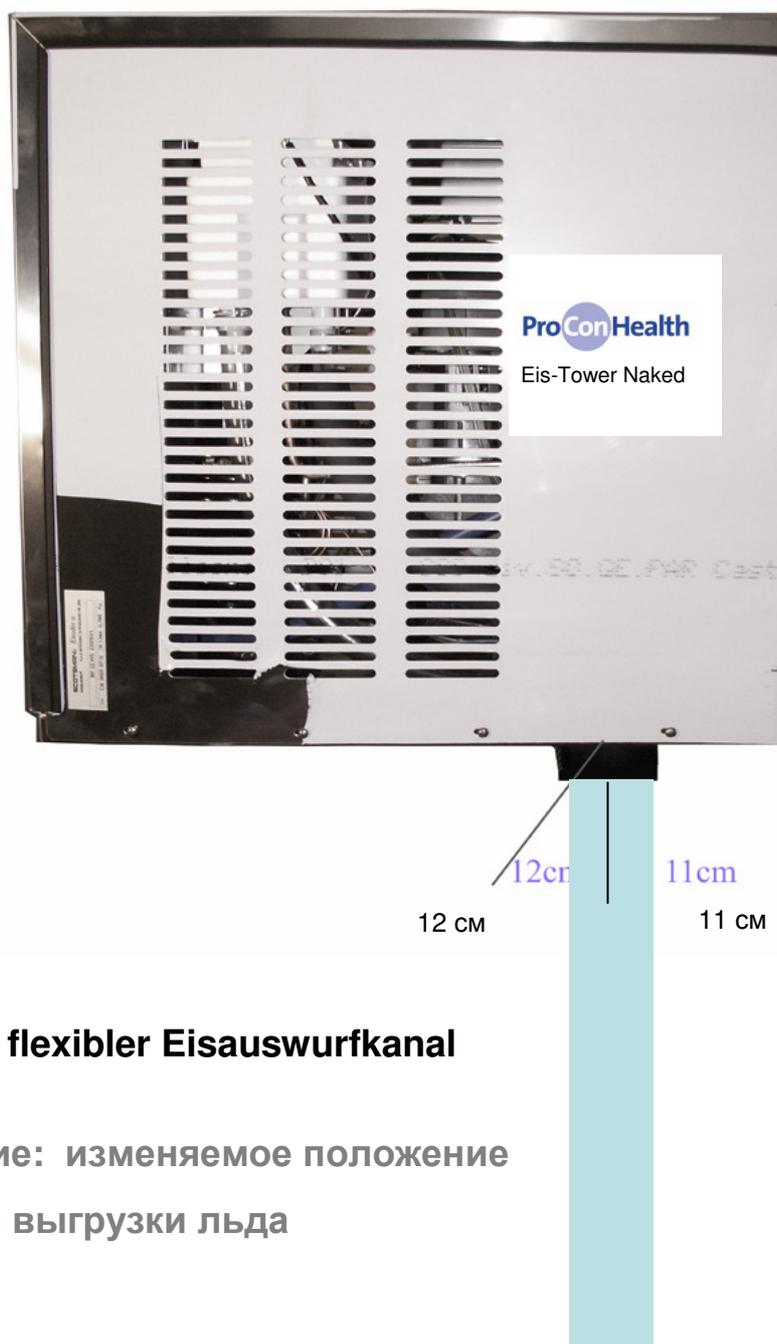
Передняя сторона



Version: fixiertes Edelstahl auswurfrohr direkt am Gerät,
Eiswurf erfolgt seitlich
Länge Auswurfrohr: ca. 40 cm, Winkel ca. 30°:

Исполнение: зафиксированная труба для выгрузки льда из
нержавеющей стали, выгрузка льда происходит сбоку
Длина трубы для выгрузки льда: около 40 см, угол -
около 30°.

Модель Eis-Tower Naked EU тип 22 + тип 33



Version: flexibler Eisauswurfkanal

**Исполнение: изменяемое положение
трубы для выгрузки льда**

по состоянию на 02/08, изменения могут быть внесены без предварительного уведомления

Модель Eis-Tower Naked Typ 22 + Typ 33



Gewicht / Вес тип 22: 45 кг (+ Eisauswurfkanal) / без трубы для выгрузки льда

Gewicht / Вес тип 33: 49 кг (+ Eisauswurfkanal) / без трубы для выгрузки льда

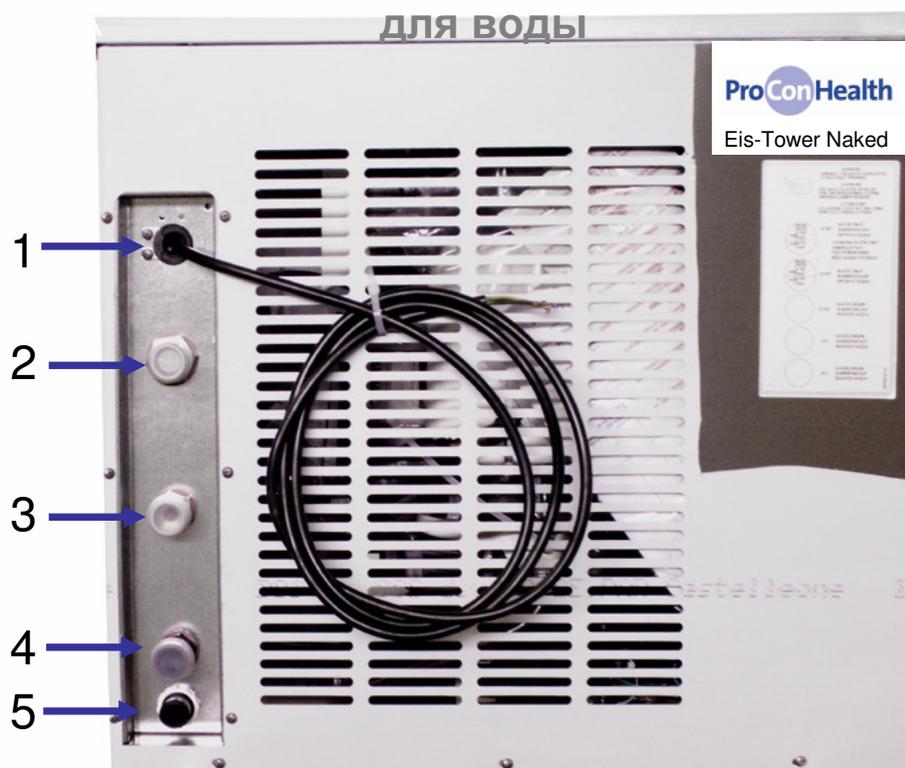
Vorderseite / передняя сторона

по состоянию на 09/09, изменения могут быть внесены без предварительного уведомления

Модель Eis-Tower Naked тип 22 + тип 33

- Wassergekühlte Ausführung / исполнение с водным охлаждением -
Anschlüsse Rückseite / Подключения с задней стороны:

2 Wasserzuläufe / 2 входа для воды + 2 Wasserabläufe / 2 выхода

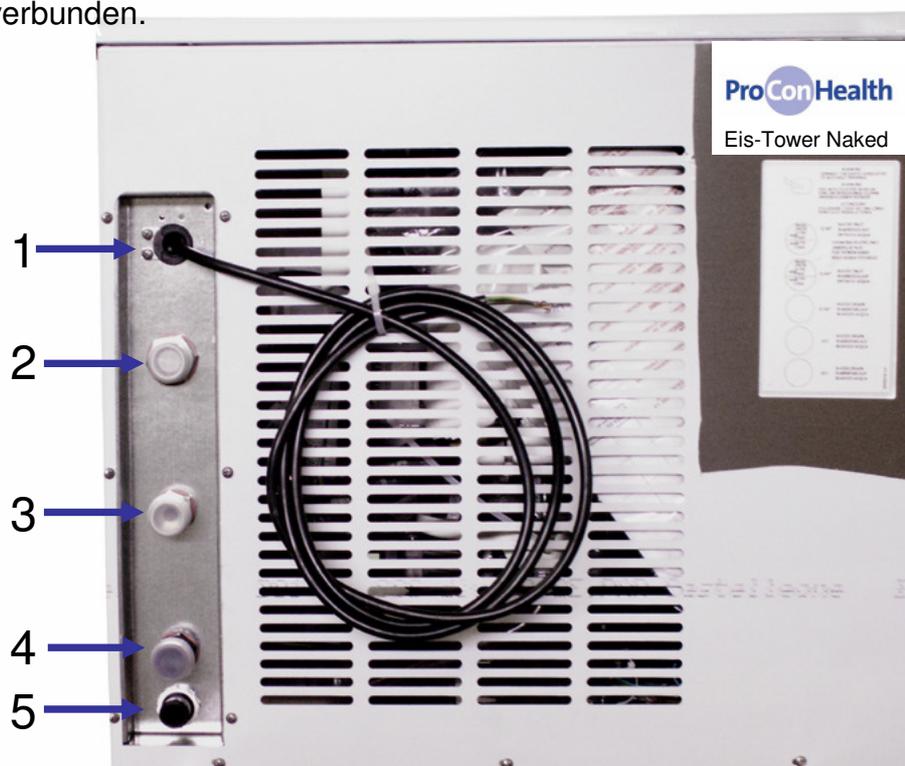


- 1 Stromkabel mit Stecker / электрический кабель со штекерным разъемом (по немецкому стандарту, если не запрашивалось иное)
- 2 Wasserzufuhr für Flockeneisbereitung $\frac{3}{4}$ " / вход для воды для производства чешуйчатого льда $\frac{3}{4}$ дюйма
- 3 Wasserzufuhr für Wasserkühlung $\frac{3}{4}$ " / вход для воды для системы водного охлаждения $\frac{3}{4}$ дюйма
- 4 Wasserablauf* Wasserkühlung $\frac{3}{4}$ " (Druckleitung) / выход воды* для системы охлаждения $\frac{3}{4}$ дюйма (напорная линия)
- 5 Wasserablauf* Flockeneisbereitung $\frac{3}{4}$ " / выход воды* для производства чешуйчатого льда $\frac{3}{4}$ дюйма

*)Der Wasserabflussschlauch sollte eine Neigung von mindestens 3 cm per Meter haben. / Шланг для отвода воды должен иметь уклон не менее 3 см на один метр..

Eis-Tower Naked Typ 22 und Typ 33 - Wassergekühlte Ausführung -

Der Flockeneisbereiter wird durch Schlauchverbindungen mit den bauseits zu stellenden Wasserzu- und Ablaufvorrichtungen verbunden.



Im Lieferumfang enthalten:

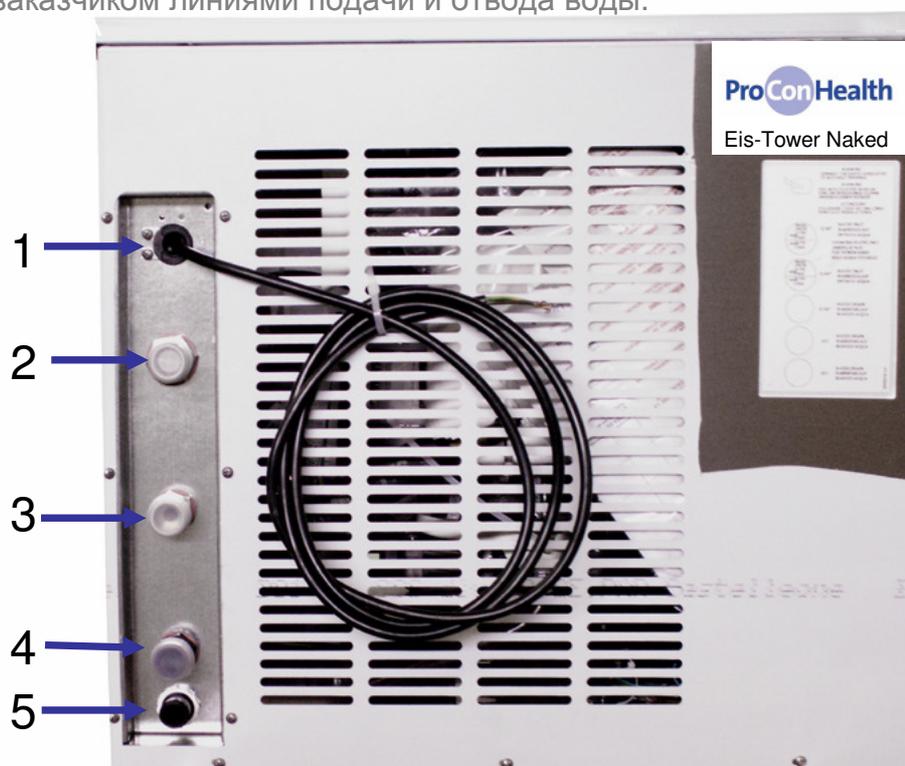
2 Wasserzulaufschläuche mit Schraubverbindung $\frac{3}{4}$ " ca. 1,5 Meter lang, 1
Ablaufschlauch mit Klemme für Ablauf Schmelzwasser $\frac{3}{4}$ ", ca. 1,5 Meter lang, 1
Ablaufschlauch mit Schraubverbindung für Kühlwasserablauf $\frac{3}{4}$ ", ca. 1,5 Meter lang

Nicht im Lieferumfang enthalten:

Bauseits zu stellen: Wasserzuleitungen oder Wasserarmaturen $\frac{3}{4}$ " Schraubanschluss
zum Anschluss von zwei Wasserzulaufschläuchen, Wasserablaufvorrichtung mit $\frac{3}{4}$ "
Aufschraubvorrichtung und $\frac{3}{4}$ " Aufspülvorrichtung, Montageplattform

Модель Eis-Tower Naked тип 22 и тип 33 - исполнение с водным охлаждением -

Генератор чешуйчатого льда соединяется шланговыми соединениями (входят в объем поставки) с предоставляемыми заказчиком линиями подачи и отвода воды.



Входят в объем поставки:

- 2 шланга для подачи воды с резьбовым соединением на $\frac{3}{4}$ " дюйма, длиной 1,5 метра,
- 1 шланг с зажимом для отвода талой воды на $\frac{3}{4}$ дюйма, длиной 1,5 метра,
- 1 шланг для отвода охлаждающей воды с резьбовым соединением на $\frac{3}{4}$ дюйма, длиной 1,5 метра.

Не входят в объем поставки:

Трубопроводы и водопроводная арматура с резьбовым соединением на $\frac{3}{4}$ дюйма для присоединения двух подающих воду шлангов, устройство отвода воды с резьбовым соединением на $\frac{3}{4}$ дюйма для охлаждающей воды и для талой воды, монтажная платформа.

Модель Eis-Tower Naked тип 22 + тип 33

➤ACHTUNG MONTAGEVORSCHRIFT!

Wird das Gerät hinter einer Verkleidung eingebaut ist darauf zu achten, dass ein Mindestseitenabstand von mindestens 10 cm rund herum eingehalten wird. Weiterhin weisen wir darauf hin, sollte das Gerät verkleidet werden, müssen die Verkleidungen mit Lüftungsschlitzen versehen werden. Diese Lüftungsschlitze müssen mindestens die gleiche Durchlassfläche der Lüftungsschlitze vom Gerät selber aufweisen. Nur dadurch wird eine ausreichende Belüftung des Gerätes gewährleistet. Bitte beachten Sie unbedingt die Angaben auf dem Technischen Datenblatt.

Bei Nichtbeachtung erlöscht der Gewährleistungsanspruch.

➤ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ НА УКАЗАНИЕ ПО МОНТАЖУ!

Если устройство монтируется за обшивкой, то следует обратить внимание на соблюдение минимального расстояния до него со всех сторон не менее 10 см. Кроме того, если устройство снабжается обшивкой, то в ней должны быть предусмотрены вентиляционные прорезы. Пропускная площадь этих вентиляционных прорезей должна быть, как минимум, не меньше пропускной площади вентиляционных прорезей на самом устройстве. Только таким образом может быть обеспечена надлежащая вентиляция устройства. Пожалуйста, обязательно обратите внимание на информацию в техническом паспорте.

При несоблюдении данных условий претензии в рамках гарантийных обязательств не принимаются.